

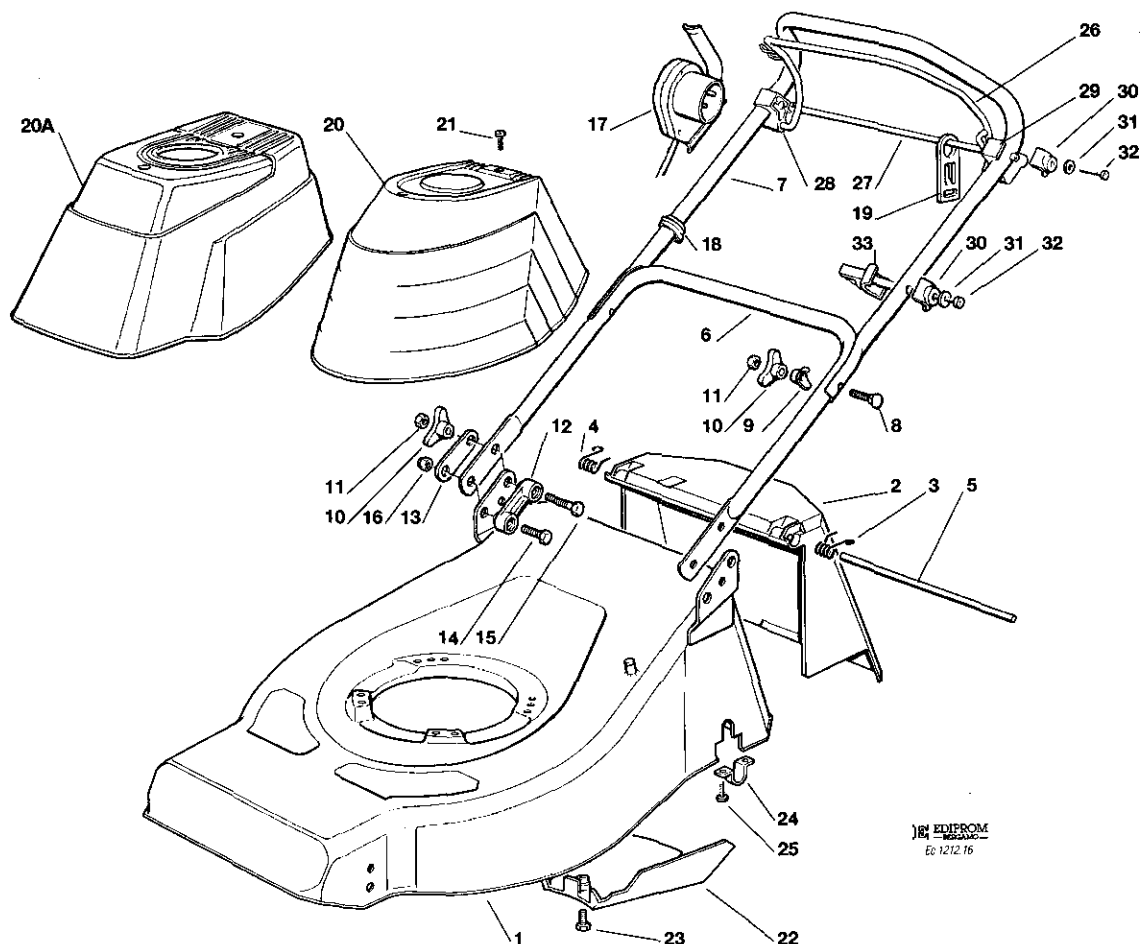
VISTE ESPLOSE EXPLODED VIEWS

VUES ECLATEES SPRENGZEICHNUNGEN

R 430 TR

CHASSIS - MANICO - COMANDI
DECK - HANDLE - CONTROLS
CHASSIS - MANCHERON - COMMANDES
GEHÄUSE - HOLM - BETÄTIGUNGEN

Mod. 1996



EDIPROM
Eg 1212.16

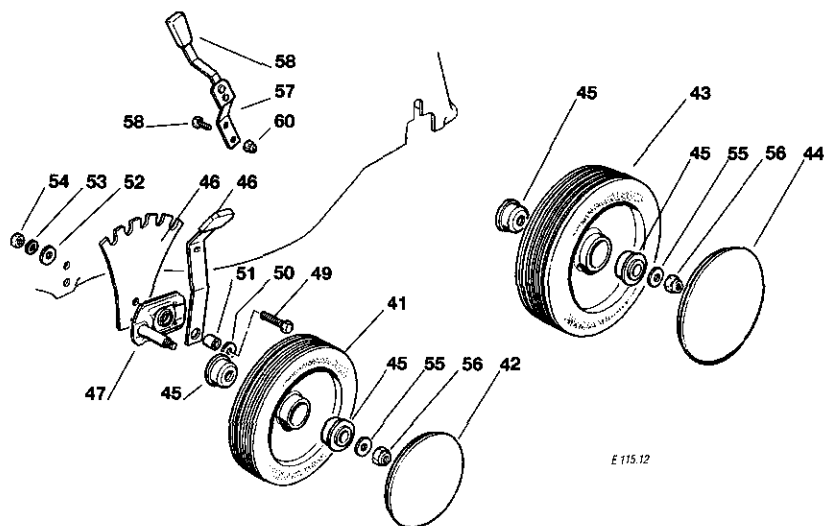
Pos. Nr.	Codice Code Kodex	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge
1	81001547/0	CHASSIS VERDE	GREEN DECK	CHASSIS VERT	GRÜN GEHÄUSE	1
-	81001549/0	CHASSIS GIALLO	YELLOW DECK	CHASSIS JAUNE	GELB GEHÄUSE	1
-	81001312/0	CHASSIS ROSSO	RED DECK	CHASSIS ROUGE	ROT GEHÄUSE	1
2	22600028/4	PARASASSI	STONE-GUARD	PARE-PIERRES	PRALLBLECH	1
3	22450420/1	MOLLA SINISTRA	LEFT SPRING	RESSORT GAUCHE	LINK FEDER	1
4	22450410/1	MOLLA DESTRA	RIGHT SPRING	RESSORT DROITE	RECHTE FEDER	1
5	22517906/0	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	1
6	81006512/0	PARTE INFERIORE MANICO	LOWER HANDLE	PARTIE INF. MANCHERON	HOLMUNTERTEIL	1
7	81006997/1	PARTE SUPERIORE MANICO	UPPER HANDLE	PARTIE SUP. MANCHERON	HOLMOBERTEIL	1
8	12819201/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
9	22680006/1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	2
10	22399900/0	MANOPOLINA	KNOB	POIGNEE	GRIFT	4
11	12293200/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
12	22551575/0	PIASTRINA INTERNA	INSIDE PLAQUE	PLAQUETTE INTERNE	ISOLIERPLATTE	2
13	22551574/0	PIASTRINA ESTERNA	OUTSIDE PLAQUE	PLAQUETTE EXTERNE	ISOLIERPLATTE	2
14	12793300/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
15	12691115/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
16	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
17	18710603/0	SALVAMOTORE M.M. 11A 602 MS	DEAD HAND SWITCH 11A 602 MS	INT. MAIN MORTE 11A 602 MS	TOT MANSCHALTER 11A 602 MS	1
18	22192000/1	FASCETTA ANCORAGGIO	ANCHOR CLAMP	COLLIER ANCRAGE	BOWDENZUGHALTER	2
19	22195101/1	FERMACAVO	FAIR LEAD	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG	1
20	81002057/0	CAPOTTINA	COVER	CAPOT	HAUSE	1
20A	81002059/0	CAPOTTINA	COVER	CAPOT	HAUSE	1
21	12728680/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
22	22060170/0	CARTER	DECK	CHASSIS	RAHMEN	1

CN 71503542/0

Printed in Italy

Pos. Nr.	Codice Code Kodex	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Q.tà Q.ty-Q.tè Menge
23 ↓	12727791/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	1
24	22545152/0	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE	2
25	12731350/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	4
26	81001241/0	LEVA TRAZIONE	DRIVING LEVER	LEVIER TRACTION	ANTRIEBSHEBEL	1
27	22020320/0	AGGANCIO FERMACAVO	FAIR-LEAD BEARING	SUPPORT SERRE-CABLE	KABELHALTER	1
28	22806515/0	SUPPORTO DESTRO	RIGHT FIXED BEARING	SUPPORT DROITE	RECHTER HALTER	1
29	22806516/0	SUPPORTO SINISTRO	LEFT FIXED BEARING	SUPPORT GAUCHE	LINKER HALTER	1
30	22680007/0	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHIBE	3
31	12523040/0	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHIBE	3
32	12735103/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	3
33	22806510/0	SUPPORTO REGISTRO	ADJUSTER BEARING	SUPPORT ECROU REG.	SCHRAUBENMUTTER	1

RUOTE E REGOLAZIONE
WHEELS AND HEIGHT ADJUSTING
ROUES ET REGLAGE HAUTEUR DE COUPE
RAEDER UND SCHNITTVERSTELLUNG



41	81007311/0	RUOTA Ø 170	WHEEL Ø 170	ROUE Ø 170	RAD Ø 170	2
42	22110262/0	COPRIMOZZO BIANCO	WHITE HUB CAP	COUVRE-MOYEU BLANCHE	WEISSE RADKAPPE	2
-	22110263/0	COPRIMOZZO GIALLO	YELLOW HUB CAP	COUVRE-MOYEU JAUNE	GELB RADKAPPE	2
43	81007313/0	RUOTA Ø 210	WHEEL Ø 210	ROUE Ø 210	RAD Ø 210	2
44	22110265/0	COPRIMOZZO BIANCO	WHITE HUB CAP	COUVRE-MOYEU BLANCHE	WEISSE RADKAPPE	2
-	22110266/0	COPRIMOZZO GIALLO	YELLOW HUB CAP	COUVRE-MOYEU JAUNE	GELB RADKAPPE	2
45	22034508/0	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	8
46	22735537/0	SETTORE REGOLAZIONE	ADJUSTERS SECTOR	SECTEUR REGLAGE	VERSTELLUNGSSEKTOR	2
47	81005082/0	SUPPORTO RUOTA	WHEEL SUPPORT	SUPPORT ROUE	RADHALTER	2
48	81003273/0	LEVA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT LEVER	LEVIER REGLAGE	VERSTELLUNGHEBEL	2
49	12793701/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUDE	2
50	12521350/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	2
51	22171001/0	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZRING	2
52	12523070/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	2
53	12583500/0	GROWER	GROWER	GROWER	FEDERRING	2
54	12293200/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2
55	12521350/0	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	4
56	12155000/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	4
57	81003279/1	LEVA REGOLAZIONE	ADJUSTMENT LEVER	LEVIER REGLAGE	VERSTELLUNGHEBEL	1
58	22397000/0	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	GRIFF	1
59	12789000/0	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	2
60	12154330/0	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	2